

**HOTEL D'ALLEMAGNE,**  
TENU PAR  
**CLAEYS,**

Rue du Tolder,

**A O S T E L I E N E M.**

Cet Etablissement tout récemment décoré et meublé, situé en face de l'indroit destiné à établir la station du chemin de fer en ville, et un passage pour aller à la station actuelle, offre à Messieurs les Voyageurs tous les avantages désirables.

Table d'hôte à une heure, déjeuner et dîner à toute heure.

This Establishment very recently fitted up in a most beautiful style, situated facing the ground intended for the station of the rail road in town, and on the road leading to the present station, offers to travellers all the commodities, advantages and comforts they can possibly desire. An ordinary at one o'clock, Breakfasts and Dinners at all hours.